

LA PICCOLA

GRANDE ITALY



Luxul durabil
Устойчивая роскошь

Lucrat manual în Italia
произведено в Италии

APA ESTE PĂSTRATĂ ÎNTR-UN REZERVOR DE STICLĂ
ВОДА ХРАНИТСЯ В СТЕКЛЯННОМ РЕЗЕРВУАРЕ
NU CONȚINE ALUMINIU, DOAR MATERIALE NOBILE
НЕ СОДЕРЖИТ АЛЮМИНИЯ, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ИЗ БЛАГОРОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ
DISPOZITIVELE DE UNICĂ FOLOSINȚĂ CONSUMĂ CANTITĂȚI ENORME
И ДРУГИХ ВАЖНЫХ РЕСУРСОВ НАШЕЙ ЗЕМЛИ
ОДНОРАЗОВАЯ ТЕХНИКА РАСХОДУЕТ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО ВОДЫ
DE APĂ ȘI ALTE RESURSE IMPORTANTE



PROTECȚIA SĂNĂȚĂȚII

Conform datelor OMS, 70% din boli au la bază intoxicația cu metale grele provenite de la oale, tigăi, cafetiere, robinete și ambalaje. Acesta este motivul fundamental pentru care folosim doar metale nobile la producția aparatului nostru de cafea.



Toate produsele noastre sunt echipate cu un schimbător de căldură din alamă, fără plumb, care încălzește apa instantaneu. Aparatul nu are niciun rezervor în interior, astfel încât apa fierbinte nu stagnează și nu intră în contact cu metale toxice.

Pentru cei care acordă atenție sporită propriei sănătăți, am creat aparatul de cafea Healthy Machine cu piese din ARGINT. Argintul este un antimicrobian natural și un excelent conductor de căldură, ceea ce face aparatul mult mai ecologic, consumând de trei ori mai puțină energie.

Apa este păstrată într-un rezervor din sticlă. Acest material este impermeabil, complet natural și nu contaminează produsul.

APARATUL NOSTRU ESTE DURABIL, NECESITÂND DOAR O ÎNTREȚINERE PERIODICĂ.

Gian Luca Venturelli

ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ

По данным ВОЗ, 70% болезней вызваны отравлением тяжелыми металлами, происходящих из кастрюль, сковород, кофейников, кранов и упаковки. Это основная причина, по которой мы используем исключительно благородные металлы при производстве нашей кофемашины.

Все наши продукты оснащены теплообменниками из латуни (без свинца), которые мгновенно нагревают воду. В кофемашинах отсутствуют внутренние резервуары, поэтому горячая вода не застаивается и не поглощает вредные металлы.

Для тех, кто уделяет повышенное внимание собственному здоровью, мы создали аппарат Healthy Machine с СЕРЕБРЯНЫМИ деталями. Серебро обладает натуральными антибактериальными свойствами и является отличным проводником тепла. Это делает кофемашину более экологичной, потребляя в три раза меньше электроэнергии.

Вода хранится в СТЕКЛЯННОМ резервуаре. Этот материал непроницаем, полностью натурален и не загрязняет воду.

НАША КОФЕМАШИНА ОПРЕДЕЛЕННО ДОЛГОВЕЧНА, И НУЖДАЕТСЯ ЛИШЬ В ПЕРИОДИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

Джан Лука Вентурелли

VERSIUNEA AUTOMATĂ „FULL INOX”
АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



Cecilia Speed 4 groups



Înălțime 44 cm
Lățime 52 cm
Adâncime 46 cm
Masă 31 kg

Voltaj 200V—50.60 Hz
220V—60Hz
230V—50Hz
240V— 50Hz

Consum de energie de la 2570W până la 4150W
Capacitatea rezervorului de apă - 10 litri

Высота 44 см
Ширина 52 см
Глубина 46 см
Вес 31 кг
Напряжение 200 В - 50.60 Гц
220 В - 60 Гц
230 В - 50 Гц
240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 2570 Вт до 4150 Вт
Емкость резервуара для воды - 10 литров

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Termobloc independent cu conductă de abur pentru încălzirea apei și spumarea laptelui.
Filtru de detartrare
Aparatul cu diametrul de 44 mm funcționează doar în modul trifazat de 380 V și este furnizat fără ștecăr.
Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Автономный термоблок с паротводной трубкой для нагрева воды и вспенивания молока.
Фильтр для удаления накипи
Кофемашина с диаметром в 44 мм работает только в трехфазном режиме 380 В и поставляется без вилки.
Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Cappuccino

Dispozitiv de încălzire

Pârghie: aveți posibilitatea de a selecta mai multe regimuri pentru optimizarea consumului

Капучино

Нагревающая группа

Рычаг: есть возможность выбора функций для оптимизации энергопотребления

Culori: oțel/negru
Cărbuni: oțel / negru



Puteți alege propriul tip de ștecăr
Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA AUTOMATĂ „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



Cecilia Speed 2 groups

Înălțime 44 cm
 Lățime 29 cm
 Adâncime 46 cm
 Masă 21 kg

Voltaj 200V—50.60 Hz
 220V—60Hz
 230V—50Hz
 240V— 50Hz

Consum de energie de la 2000W până la 2700W
 Capacitatea rezervorului de apă - 5 litri

Высота 44 см
 Ширина 29 см
 Глубина 46 см
 Вес 21 кг

Напряжение 200 В - 50.60 Гц
 220 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц
 240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 2000 Вт до 2700 Вт
 Емкость резервуара для воды - 5 литров

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Termobloc independent cu conductă de abur pentru încălzirea apei și spumarea laptelui.
 Filtru de detartrare
 Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Автономный термоблок с паропроводной трубкой для нагрева воды и вспенивания молока.
 Фильтр для удаления накипи
 Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Сарпучино
 Капучино

Термостат
 Термостат

■ ■ ■ Culori: oțel / negru
 Цвета: сталь / черный



Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA AUTOMATĂ „FULL INOX”
АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



VERSIUNEA MANUALĂ CU PARTEA FRONTALĂ DIN OȚEL INOX

ВЕРСИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ, С ПЕРЕДНЕЙ ЧАСТЬЮ КОРПУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

Cecilia 2 groups



Înălțime 44 cm
Lățime 52 cm
Adâncime 46 cm
Masă 28 kg

Voltaj 200V—50.60 Hz
220V—60Hz
230V—50Hz
240V— 50Hz

Consum de energie de la 2500W până la 3200W
Capacitatea rezervorului de apă - 9 litri

Высота 44 см
Ширина 52 см
Глубина 46 см
Вес 28 кг

Напряжение 200 В - 50.60 Гц
220 В - 60 Гц
230 В - 50 Гц
240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 2500 Вт до 3200 Вт
Емкость резервуара для воды - 9 литров

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Termobloc independent cu conductă de abur pentru încălzirea apei și spumarea laptelui.
Filtru de detartrare
Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Автономный термоблок с паропроводной трубкой для нагрева воды и вспенивания молока.
Фильтр для удаления накипи
Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Cappuccino
Капучино



Dispozitiv de încălzire dublu
Нагревающая группа



Termostat dublu
Двойной термостат



Culori: oțel / negru
Цвета: сталь / черный



Puteți alege propriul tip de ștecăr
Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA AUTOMATĂ „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



VERSIUNEA MANUALĂ CU PARTEA FRONTALĂ
 DIN OȚEL INOX

ВЕРСИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ, С ПЕРЕДНЕЙ
 ЧАСТЬЮ КОРПУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



Cecilia 1 groups

Înălțime 44 cm
 Lățime 29 cm
 Adâncime 46 cm
 Masă 18 kg

Voltaaj 110V—60Hz
 200V—50.60 Hz
 220V—60Hz
 230V—50Hz
 240V— 50Hz

Consum de energie de la 2200W până la 2500W
 Capacitatea rezervorului de apă - 5 litri

Высота 44 см
 Ширина 29 см
 Глубина 46 см
 Вес 18 кг

Напряжение 110 В - 60 Гц
 200 В - 50,60 Гц
 220 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц
 240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 2200 Вт до 2500 Вт
 Емкость резервуара для воды - 5 литров

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Boiler pentru apă caldă și abur
 Modele disponibile: prepararea automată și manuală a cafelei
 Filtru de detartrare
 Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din
 alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint -
 încălzitor de cești

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Бойлер для горячей воды и пара
 Доступные модели: автоматическое и ручное приготовление
 кофе.
 Фильтр для удаления накипи
 Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой
 латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра -
 подогрев чашек



Сappuccino
 Капучино

Termostat dublu
 Двойной термостат

Încălzitor de cești
 Подогрев чашек

Culori: oțel / negru
 Цвета: сталь / черный

Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



VERSIUNEA CU PARTEA FRONTALĂ DIN OȚEL INOX
 ВЕРСИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ, С ПЕРЕДНЕЙ
 ЧАСТЬЮ КОРПУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

Sara Vapore - cu abur

Înălțime 31,5 cm
 Lățime 21 cm
 Adâncime 30 cm
 Masă 9 kg

Voltaj 100V—50.60Hz
 110V—60Hz
 220V—60Hz
 230V—50Hz
 240V— 50Hz

Consum de energie de la 1200W până la 1400W
 Capacitatea rezervorului de apă - 3 litri

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Termobloc independent cu conductă de abur pentru încălzirea apei și spumarea laptelui.
 Filtru detartrare de rășină
 Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb
 OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint



Sara Vapore - с паром

Высота 31,5 см
 Ширина 21 см
 Глубина 30 см
 Вес 9 кг

Напряжение 100 В - 50.60 Гц
 110 В - 60 Гц
 220 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц
 240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 1200 Вт до 1400 Вт
 Емкость резервуара для воды - 3 литра

TERMOSTAT БЕЗОПАСНОСТИ

Автономный термоблок с паропроводной трубкой для нагрева воды и вспенивания молока.
 Фильтр из смолы для удаления накипи
 Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Сарруцино
 Капучино



Dispozitiv de încălzire
 Нагревающая группа

Culori: oțel / negru
 Цвета: сталь / черный



Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



VERSIUNEA CU PARTEA FRONTALĂ DIN OȚEL INOX
 ВЕРСИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ, С ПЕРЕДНЕЙ
 ЧАСТЬЮ КОРПУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



Sara Acqua - Kit de apă

Înălțime 31,5 cm
 Lățime 21 cm
 Adâncime 30 cm
 Masă 9 kg

Voltaj 110V—60Hz
 230V—50Hz

Consum de energie de la 670W până la 1200W
 Capacitatea rezervorului de apă - 3 litri

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

TERMOBLOC INDEPENDENT PENTRU ÎNCĂLZIREA APEI
 Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint

Sara Acqua - комплект для воды

Высота 31,5 см
 Ширина 21 см
 Глубина 30 см
 Вес 9 кг

Напряжение 110 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 670 Вт до 1200 Вт
 Емкость резервуара для воды - 3 литр

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

НЕЗАВИСИМЫЙ ТЕРМОБЛОК ДЛЯ НАГРЕВА ВОДЫ
 Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Duză de apă
 Сопло для подачи горячей воды



Dispozitiv de încălzire
 Нагревающая группа

Culori: oțel / negru
 Цвета: сталь / черный



Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

VERSIUNEA „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



VERSIUNEA CU PARTEA FRONTALĂ DIN OȚEL INOX
 ВЕРСИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ, С ПЕРЕДНЕЙ
 ЧАСТЬЮ КОРПУСА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



Sara Classic



Înălțime 31,5 cm
 Lățime 21 cm
 Adâncime 30 cm
 Masă 8 kg

Voltaj 100V—50.60Hz
 110V—60Hz
 220V—60Hz
 230V—50Hz
 240V— 50Hz

Consum de energie de la 250W până la 650W
 Capacitatea rezervorului de apă - 3 litri

Высота 31,5 см
 Ширина 21 см
 Глубина 30 см
 Вес 8 кг

Напряжение 100 В - 50,60 Гц
 110 В - 60 Гц
 220 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц
 240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 250 Вт до 650 Вт
 Емкость резервуара для воды - 3 литра

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЕ: нагреватель изготовленный из серебра



Dispozitiv de încălzire
 Нагревающая группа

Buton
 Кнопка

Culori: oțel / negru
 Цвета: сталь / черный



Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

La Piccola Luxury Violet



La Piccola Gold



La Piccola Perla



La Piccola doppia lucidatura



VERSIUNEA AUTOMATĂ „FULL INOX”
 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ С КОРПУСОМ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



La Piccola Piccola



Înălțime 28 cm
 Lățime 16 cm
 Adâncime 31 cm
 Masă 7 kg

Voltaj 100V—50.60Hz
 110V—60Hz
 220V—60Hz
 230V—50Hz
 240V— 50Hz

Consum de energie de la 200W până la 650W
 Capacitatea rezervorului de apă - 1 litru

Высота 28 см
 Ширина 16 см
 Глубина 31 см
 Вес 7 кг

Напряжение 100 В - 50,60 Гц
 110 В - 60 Гц
 220 В - 60 Гц
 230 В - 50 Гц
 240 В - 50 Гц

Потребляемая мощность от 200 Вт до 650 Вт
 Емкость резервуара для воды - 1 литр

TERMOSTAT DE SIGURANȚĂ

Schimbătorul de căldură și regulatorul sunt confecționate din alamă fără plumb

OPȚIONAL: dispozitiv de încălzire confecționat din argint, geantă pentru transportare de culoare roșie

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Теплообменник и регулятор изготовлены из бессвинцовой латуни.

ДОПОЛНЕНИЯ: нагреватель изготовленный из серебра, красный чехол для транспортировки



Dispozitiv de încălzire
 Нагревающая группа



Bază
 Основа-подстаканник



Geantă roșie
 Красный чехол

Culori: oțel dublu lustruit
 Цвета:
 сталь с двойной полировкой



Puteți alege propriul tip de ștecăr
 Возможен выбор подходящей вилки

LA PICCOLA ***GRANDE ITALY***

LA PICCOLA GRANDE ITALY

RESPECT PENTRU MEDIU
Producerea aparatelor La Piccola implică folosirea exclusivă a energiei curate, provenite din surse nepoluante.
Circulara Uniunii Europene pentru Dezvoltare Durabilă reiterează necesitatea unui angajament comun de creștere a dezvoltării, bogăției și bunăstării, fără daune pentru generațiile viitoare, iar produsele noastre de calitate înaltă se încadrează perfect în acest concept.
Fabricarea produselor de calitate joasă face ca acestea să ajungă aproape de unică folosință iar, pe termen lung, noile producții să crească poluarea și prețurile materiilor prime.

LA PICCOLA GRANDE ITALY

УВАЖЕНИЕ К ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ
При производстве кофемашин La Piccola используется исключительно чистая энергия из экологически чистых источников.
Изучив циркуляр Европейского Союза по устойчивому развитию, в котором подчеркивается необходимость общей приверженности по ускорению развития, благополучия и богатства без ущерба для будущих поколений, мы получили еще одно подтверждение важности производства высококачественной продукции.
Продукция низкого качества, приводит к тому, что товары становятся почти одноразовыми, а в долгосрочной перспективе, необходимость изготовления новой продукции приводит лишь к увеличению загрязнения окружающей среды, а также повышению цен на первичное сырье.

SRL "SUPERCAFE"

MD 7301 or. Cantemir, str. Trandafirilor 9, ap 5

C/F 1015603000987 BC "Moldincombank" SA filiala Cantemir

IBAN MD31ML000000002251718291 C/B MOLDMD2X322 TVA 3600401

Administrator Vladimir Ivanschi

079806630

079506630

supercafe@yahoo.com

LAPICCOLA

GRANDE ITALY